Ն. 4729 — 1881 ՕԳՈՍՏՈՍ 26 ՇԱՐԹԷՆՊԻՀ — 22 ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 7 ՇԱՐԹԷՆՊԻՀ — Ն. 4729

ԳԻՆԸ ԹԵՐԹԻ

Իսթանպոլ իչին
Պիր սէնէ մէհիսիյէ 7
Ալթը այ » 4
Իւչ » » 2

Պիր նիւսխէ 20 փարա։

Թաշրալար իչին
Պիր սէնէ, մէհիսիյէ 10
Ալթը այ » 5
Բոսթա իւճրէթի պէզէ այիա տիր։

20 ՓԱՐԱ.

Անանուանի Էֆիմերա

ՄԻԻՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ

ԻԼԱՆԵԼԱՐ

Պիրինճի տէֆա իչին սաթըրը 3 ղր
Իքինճի » » » 2 ղր
Իւչիւնճիւ » » » 1 ղր

Իլան սըրասընա գօնուլմասան իլանաթ ու իլթարաթըն սաթըրը 5 ղր

Մէքթուպլար Կ. Թ. Փանոսեան իսմինէ եազըլըր

Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէնիչէնպիհ-պազարընտա Իբսի խանընտա Ն. 41։

20 ՓԱՐԱ.

١٢٩٧ ԱՂՕՍԹՕՍ ٢٦ — ١٢٩٨ ՇԵՎՎԱԼ ١٢

ԹԷԱԶԻՒՐ

Միւրէթթիպլէրիմիզէն պիրի էքսիք օլտուղունտան, եալընըզ պուկիւն ղազէթամըզ նըսֆ նիւսխէ չըգարըլմըշ տըր։

ԹԷԼԵԿՐԱՖ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Ռոսչինկիրն, 6 սեպտ.

Հէքիմլէրին իսթարը իւզէրինէ, բէյնսի հիւմոր ժէնէրալ կարֆիէլտ, պուկիւն քէնտի խուսուսի իզամէթկահը օլան Լօնկպրանչա նադլ իսիմիշ տիր։

Մահը հալին 5 իւնտէ Նիւ-Եօրգտա տէվէրան իտէն չայեսաա բաղմէն, Մէքսիգաեը ճէտիտին Հինալի Աբալարը, եալընըզ էքի զաիֆ վէ օն նէֆէր ասքէր գաթլ իթմիշլէր տիր։

Լօնտրա, 6 սեպտ.

Թէհրանտան Տէյլի Նիուզ ղազէթասընա չէքիլէն Թէլէկրաֆա կէօրէ, Իրան Շահը հազրէթլէրի, կէլէճէք իւք պահարտա, Էվրօբանըն պիր ճիմիէ բայիթախթալարընը զիեարէթ իտէճէք տիր։

(ԼԵՎՆԻ ՀԷՐՈՒՅՈՍ ԾԱԽՈՍՈՍ ԸՆԴԼԻՔՈՒԸ)

Լօնտրա, 6 սեպտ.

Պու սապահ չրգան Թայմս ղազէթասը, էսհամը Օսմանիէէ համիլէրիյլէ եազընտա հուսուսէ կէթիրիլէճէք օլան Թէսվիէէյի գաթիէէտէն պահս իթտիկի սրբաստա, Բուսիա հիւքիւմէթինին Թէսվիէէյի մէսէլէսինին Թէէխիրինէ սէպէպ օլապիլէճէք Քէբլէթաբը սուգատատ պուլունմաս

վէ տուլղուսուզ բէտէլ, իշթէ սէ-նի էօլուիրիւեօրում, վագտա քէն-տիմի ֆէտտա իտիեօր իսէմ ատ, հիշ տէյիլ իսէ, զէվալը վալիտէճիյի-մին ղի.քրի ճէմիլինին, վէ պու սու-ըէթէ վարիսլի.քէն ոադբէթ օլմա-եաճագ օլան պի.քէս դարընտաշլա-ըմբն ինիթիդամընը սէնատն այբեօ-ըում՝ տէմիշ, վէ պունուն իւզերի-նէ ճինաեէթի իճրա իյլէմիշ տիր։

—

Տիարպէքիրտէն արաֆ. օգոստոս 19 թարիխիյլէ Իսթանպուլ ղազէ-թասընա եաղըլան պիր մէքթուպ-տա օգունտուղունա կէօրէ, Տիար-պէքիր վիլայէթինին մէհալիմ միւ-ֆէթթիշի, շէհրի մէզբիւրէ վասբլ օլմուշ, վէ միւմանիլէյհին Մուսուլ վիլայէթի մէհալիմինճէ իճրա իյ-լէտիկի իսլահաթա նէզարէն, Տիար-պէքիրտէ տախի իսլահաթ իճրա-սընա մուվաֆֆագ օլաճաղը մէմուլ օլունմագտա պուլունմուշ տուր։

Թէէմին օլունտուղունա կէօրէ, Տիարպէքիր մահքէմէսի իհտաս օլունալը ան այ օլտուղու հալտէ, շիմտիեէ գատար, եալընըզ պիր տա-վա կէօրիլմիշ տիր, զիրա մէզ-քիւր մահքէմէ, տավաոը օլանլարը օլ տէրէճէ գօրգութմուշ.քի, տա-վաոը պուլունանլար, մահքէմէնին ֆէվզէլատէ թարիֆալարընա թէ-պանեէթ իտէճէ.ք եէրտէ, քէնտի միեանէլէրինտէ սուլհէն թէվֆիեէյի տավա իթմէ.քլիկի թէրճիհ իթմէ.ք-տէ պուլունմուշլար տուր։

Հապսխանէլէր, պիր թագըմ պի-յարէ մէվզուքլար իլէ տօլմուշ օ-լուպ, պունլար, հիշ պիր մուամէ-լէյի բէսմիեէ կէօրմէեէրէ.ք, խայլի վագըթտան պէրու մահպէստէ օլ-տուղլարը միսիլլու, էքսէրիսի, միւտտէթի մալիւմ օլմաեան մահ-պուսիեէթլէրի էսպապընը տախի պիրմէզլէր։ Իշպու մահպուսլարտան գապահաթսըզլըզլարը ղայրը միւն-քիրը օլան տօգուզ նէֆէրի, իսիմ-լէրի պէլէտիեէնին տէֆթէրլէրինտէ տպա գայտ օլունմատըղը հալտէ, պիր գաչ կիւն ղարքընտա վէֆատ իթմիշլէր տիր։ Իշթէ, պու հալլէ-ըէ, միւֆէթթիշ նըզամ [illegible] [illegible] էլեկտրիկի թէսպիհ-լէր իլէ խիթամ վէրիլէճէկի մէմուլ օլունմագտա տուր։

Հիւքիւմէթի Սէնիյյէ, պիւյիւք ֆէտտա.քեարլըզլար իլէ, սանաիյի թէշվիգէ չալըշըղը հալտէ, Տիար-պէքիր կիպի էհէմմիեէթլի պիր շէհրտէ, պունուն ա.քսի կէօրիւլ-մէսի չայեանը թէէսսիւֆ տիր։ Վալիի սապրդ Իսմայիլ բաշա հազ-ըէթլէրի, մէմլէ.քէթին մահսուլա-թընը միւսթէֆիտ դըլմագ նիյյէ-թիյլէ, շէհրին ճիվարլարընտա վէ կիւզել պիր մէվզբտա, 21 պին լի-րա մասրաֆ իլէ, պիր սանատ մէ.ք-թէպլի, պիր տէպպաղխանէ վէ պիր եէնի գօնագ ինշա իթմիրմիշ օլուպ, մէզքիւր մէ.քթէպ իլէ տէպպաղխա-նէ շակիրտլէրինին բէ.ք աղ վագըթ ղարքընտա քէսպ իթմի.քլէրի թէ-լագը սաեէսինտէ, ասքէրին վէ զապթիեէնին էլպիսէ վէ տեագդա-պըլարը գաեէթ էհվէն ֆիեաթլէ ի-մալ օլունմագտա ի.քէն, վալիի միւ-չարիէյհին ազլի իւզերինէ, մէզ-քիւր թէէսսիսաթ տախի, գըրյան-կըճ գուչարընա եուվա օլմագ իւզ-ըէ, խալի պրագըմըշլար տուր։

Տիարպէքիր վալիի լահըդգը Իզ-զէթ բաշա հազրէթլէրի, հիւքիւ-մէթի շէհրէ նազլ իթմէ.ք իւզրէ, մէզքիւր գօնաղը տախի թէր.ք իթ-մէ.ք նիյյէթինտէ օլուպ, պու մագ-սէտլէ, էսկի գօնաղին պիր թարա-ֆընը իշղալ իթմիշ օլան բօսթա վէ թէլէկրաֆ տայիրէլէրինի իսթէմէ.ք-տէ պուլունմուշ տուր։ Թէլէկրաֆ տայիրէլէրինին վէ հիւքիւմէթին նազլի, վէ պու միւնասէպէթլէ ին-թաճ իտէճէ.ք թամիրատ սէպէ-պլիյէ վագը օլաճագ մէսարիֆ, պին լիրաեը թէճավուզ էյլէեէճէ.ք տիր։ Հալ պու քի պունճա մաս-րաֆլա եարբըմըշ օլան եէնի գօնա-ղընը հալի, խարապիեէթանէն պաշ-ղա նէ՞ օլաճագ տըր։

Շէյխ Իւպէյտուլլահ էֆէնտինին պուրալարտա հիշ պիր նուֆուսու պուլունմատըղընտան, միւմանիլէյ-հին Տէրիսաատէթէ ազիմէթի խա-պէրի, պու ճիվար Քիւրտլէրի իւ-զէրինտէ հիշ պիր թէէսսիրի մուճ-ճիպ օլմամըշ տըր։ Նասրլ քի Մա-զի տաղընտա իսքեան իտէն Քիւրտ-լէր, հալէա հայտուտլուղլարընա տէվամ իթմէ.քտէ օլուպ, պիր թա-գըմ եօլճուլարը վէ քէրվանլարը սոյմագտա տըրլար։

Մարտին միւթէսարրըֆը Սայիտ բաշա, ախիրէն պունլարըն էմրի թաազիպինէ պիր միդտատ զապ-թիեէ կէօնտէրիպ, պունլար, հայ-տուտլարտան եիկիրմի պէշ նէֆէ-րինի ախզ ու կիրիֆթէ մուվաֆֆագ օլմուշլար տըր։ Էսնաի ըահտէ, պունլարըն եօլլարընը գօլլամագտա պուլունան եիւզ էլլի նէֆէր էշգը-եա, արգատաշլարընը գուրթար-մագլըզը թէճրիպէ իթմիշլեր իսէ տէ, պիր դաչ սաաթ մուհարէպէ-տէն սօնրա, հայտուտլար ֆիրարէ մէճպուր օլմուշլար, վէ մէզքիւր դաֆլէ Տիարպէ.քիր հապսխանէլէ-րինէ դատար եօլունա տէվամ իթ-միշ վէ օրատա հայտուտլար մահ-պէսէ իլգա իսլիմիշլեր տիր։

(Շուրաի տէվլէթ գարարըյլա թանզիմ օլունուպ, պիլիթիզան մէրիեէթի ահ-եամընա իրատէյի սէնիյյէյի հազրէթի Բատիշահի մ.ութէալիգ վէ չէրէֆուս-տուր պույրուլմուշ օլան սիճիլլի նուֆուս նիզամնամէսի տիր։)

(Տէ-ռէէ Նէ-ռէէդրէ դ-ռէբյեռ)

ԻԻԶԻԻՆՃԻԻ ՖԱՍԸԼ

Թէվլէ-ռ վ-ռ-ռ-ռ-ռընընը ռռռռլը ղ-դ-ռ վ Ռ-հրէռ

15. — Թէվէլլիւա իտէն պիր չօ-ճուղուն իսմինի վէ մահէլլ վէ եէվ-մի վէրատէթինի սէնէսի իչինտէ սիճիլլի նուֆուսա գայտ իթմիշ-կէ, էպէվինի (բէտէր վէ վ[illegible]-սի) մէճպուր տուր։ Իշ[illegible] գայտ մուամէլէսի, ռաբիեէ էֆ մահէլլէ-[illegible], իսմամ վէ ջիսթար վէ ճէօ-մաաթը ղայրի Մուսլիմէ խատէմէսի նէզտինտէ էֆենճի մատտէ մուճ-պինճէ վուրու պուլաճագ թագրիր իւզէրինէ, պա իմ ու խապէր բէ-ը գալա նուֆուս մէմուրլարընա պիրբիրլիմէքլէ իճրա օլունուր, վէ գայտ իսիլէն չօճուղուն նուֆուս թէզքէրէսի էպէվինինէ վէ եա վէ-լիսինէ թէպիմ իսիլիր։ Խասխա-խանէ վէ հապսխանէլէրտէ վու-գուա կէլէն թէվէլլիւատի հազ-գընտա, միւսիրլէրի թարաֆընտան թահրիրէն վուգու պուլաճագ թէպ-իղախ քեաֆի ատտ օլունարագ, թէպիղախը մէզքիւրէ իլի շահիտ հուզուրունտա սիճիլլէ գայտ իսի-լիր։ Թէվէլլիւտէ տայիր մալիւմաթ ԻրմէեէՆլէրտէն պիր մէճիսեէ-ոէն պէշ մէճիսիեէ դատար ճէ-ալայի նագտի ախզ օլունուր։

16. — Սիճիլլի նուֆուս մէմուրու քէնտիսինէ իթա օլունան մալիւմա-ԼԸՆ սըհհէթինտէ շիւպհէ իյլէսի-կի թագսիրատ, թահզըգաթ իճ-լասըյլա, հագըգաթը հալի մէյ-տանա չըգարմաեա մէճպուր տուր, վէ մուվագգաթէն նագլի մէքեան իտէնլէրին թէվլիատի վուգուաթը-նը տախի չօճուղուն բէտէրինին, վէ օրմատըղը հալտէ վալիտէսինին մու-գայեէտ պուլունտուղու մահէլլին նուֆուս մէմուրունա պա իմ ու խապէր թէպիղ իսէրէ.ք, սիճիլլի նուֆուստա գայրընը իճրա իթմի-ըիր։

17. — Մէմալի.քի էճնէպիեէտէ վուգու պուլաճագ թէվէլլիւտաթ, սէֆարէթ վէ եա շէհպէնտէրլէր թարաֆընտան պա իմ ու խապէր խարիճիեէ նէզարէթի մարիֆէթիյ-լէ, տախիլիեէ նէզարէթինէ թէպ-ղիղ օլունուր։ Տախիլիեէ նէզարէ-թի, նուֆուսը ումմուիեէ իտարէ-ոի վասթասը.յա, չօճուղուն բէտէրինին, վէ օրմատըղը հալտէ վալիտէսինին մուգայեէտ պուլունտուղու մահէլլին նուֆուս մէմուրունա պա իմ ու խապէր թէպիղ իսէրէ.ք, սիճիլլի նուֆուստա գայրընը իճրա իթմի-ըիր։

18. — Պիր անատան էքիզ վէ տահա զիեատէ տօղան չօճուղլա-ըընը թէվէլլիւտլէրի այրը այրը վէ սաաթ վէ տագրգասը.յա գայտ օ-լունուր։

19. — Թէվէլլիւա իտէն չօճուգ վէֆատ իթմիշ իսէ, նիհահեէթ պիր հաֆթա գարֆընտա մալիւմաթ վէ-ըիրմէ.ք իգ'ժիդա իտէ.ք։ Վէրիլէճէ.ք մալիւմաթ իւզէրինէ, չօճուղուն մա-հէլլ վէ եէմ վէ սաաթը մէվիլէ-ըի, վէ դըլ վէ եախսաա էր.քէ.ք օլ-տուղու, վէ վալիտէ.յինին իսմ ու չէօհրէթ վէ մահէլլի իգամէթի, վէֆեաթ սիճիլլինէ գայտ օլու-նուր։

20. — Իսթէեէ պէրիեէ պրագը-[illegible] չօճուղլարընը բէտէր վէ վալի-տէսի նամալիմ օլարագ գայտ ի-տիլիր։

21. — Հէնուզ թէվէլլիւտ իթմիշ պիր չօճուզ պուլանլար, նէրէտէ վէ նասրլ վէ նէ՝ վագրթ պուլուս-ղունու պէեան իլէ պէրաբէր, չօ-ճուղու վէ եանընտա պուլունտու-ղու էլգիսէ.յի, դարիեէլէրտէ ճէօ-մաաթ մէճլիսլէրինէ, վէ գատապա վէ չէհիրլէրտէ հիւքիւմէթէ իթա իտէճէ.ք, վէ պունուն իչին պիր զապթնամէ թանզիմ օլունարագ, չօճուղուն սինին զահիրի վէ դըզ վէ եա էր.քէ.ք օլտուղու, վէ թէս-միեէ իտիլէճէ.ք իսմի եաղըլարագ, նէրէեէ թէպիմ օլունաճագ իսէ, օրանըն իսմի տախի իլավէ օլունուր, վէ իշպու զապթնամէ սիճիլլի նու-ֆուսա գայտ իտիլիր։

22. — Բէտէր վէ վալիտէսի նա-մալիւմ չօճուղուն էպէվինի թա-րաֆընտան քէնտի էվլատը օլտու-ղու պէեան օլունտուղու հալտէ, օ-սուրէթլէ պիր թէշխիսնամէ թան-զիմ օլունարագ, սիճիլլտէ մու-գայեէտ իսէ, չէրհ վէրիլիր։

ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻԻ ՖԱՍԸԼ

Թ-ռ-ռ-էն Ք Էռ-Ռ-ռ Վ-ռ-ռ-ռ-ռընընը ռռռռլը Է-ռ-բ-ռ.

23. — Էհսալիի Միւսլիմէ պէյինին-տէ ճէրէեան իտէն միւնասէհաթ, մէհաքիմի շէրիեէտէն, վէ ճէօմաա-թը ղայրը Միւսլիմէ պէյինտէ ճէ-ըեան իտէն միւնասէհաթ, բուէս-սայի բուհանիեէլէրի թարաֆընտան վէրիլէն իզնինամէլէր իւզէրինէ իճ-իրա ղըլընը։ Իզահիվաճքն վուգու-ինտէն նիհահեէթ սէ.քիզ կիւն սօնրա, նիքեահը իճրա իտէն իսմամ վէ եա ըէյիսի բուհանի քէյֆիեէ-թի իզահիվաճը մուսատտըգ սիճիլլի նուֆուս մէմուրունա իմ ու խա-պէր իթա իթմէկէ մէճպուր տուր։

24. — Իշպու իմ ու խապէրէ վէվճ ու զէվճէնին իսմ ու չէօհ-ըէթ վէ սինն ու սրֆաթը վէ մա-հէլլի թէվէլլիւտ վէ իգամէթի, վէ բէտէր վէ վալիտէլէրինին իսմ ու չէօհրէթ վէ միլիեէթ վէ սանաթ վէ մահէլլի իգամէթլէրի վէ նի.քեահ իզինանամէսինին պիր սուրէթի վէ շահիտլէրին իսմ ու չէօհրէթ վէ սանաթլարը տէրճ իտիլէճէ.ք տիր։

25. — Մէսգիթ իւր ըէսի (հայ-ըենի.ք) օլան մահէլլատէն պաշգա պիր մահէլլտէ թէէհիլ իտէնլէրին քէյֆիեէթի իզտիվաճընը հավի ո մահէլլին սիճիլլի նուֆուս մէմուրու թարաֆընտան միւթէէհիլիւն մէս-գիթ իւր ըէսինէ կէօնտէրիլմէ.ք իւզրէ պիր իմ ու խապէր եաբըլա-ըագ, վիլաեէթ նուֆուս նազրը մարիֆէթիյլէ մահէլլինէ իրսալ իթ-տիրիլիր։ Մէմալի.քի էճնէպիեէտէ վուգու պուլաճագ միւնաքէհաթ, սէֆարէթ վէ եա շէհպէնտէրլէր թարաֆընտան պա իմ ու խապէր խարիճիեէ նէզարէթի մարիֆէթիյ-լէ տախիլիեէ նէզարէթինէ թէպղիղ օլունուր։ Տախիլիեէ նէզարէթի, նուֆուսը ումմուիեէ իտարէի վա-սթասը.յա պու իմ ու խապէրլէրի մահէլլինէ կէօնտէրէ.ք, սիճիլլի նուֆուստա գայտրընը իճրա իթմի-ըիր։

26. — Թալագ (դարը գօճա այ-ըըլմասը) վուգուինտէ, դարիեէ վէ եա մահէլլէ իմամ վէ եա ըէյիսի բուհանիսի թարաֆընտան քէյֆիեէթի թալագ, պա իմ ու խապէր գազա սիճիլլի նուֆուս մէմուրունա թէպղիղ օլունուր, վէ անըն իւզէ-ըինէ գայտը թասհիհի իճրա դըլ-նը։

Տէվամ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՀՐԱՒԻՐ

ԱՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՆ

Ազգային ժողովը նիստ ունի յա-ռաջիկայ հինգշաբթի առաւօտ 27 օգոստ. ի Ղալաթիա։

Ռաեանա [illegible]

2 1 2 ին և գացուի 5 1 2 ին։

Հրաւիրեալ են Երեսփոխան է-ֆէնտիները իրենց ազգասիրական պարտականութիւնը կատարելու փութալ։ (ԿՆԻ)

1881 օգոստոս 25

ՕՐԱԿԱՐԳ

1. Մրագիր թաղային մատակարա-ութեան օրինաց. — Ճարունա-կութիւն վիճաբանութեան 'ի վե-րայ տեղեկագրի Ատենապետաց դիւանի։

2. Քաղաքային ատենի պակսեալ անդամոց ընտրութիւն։

ԱԶԴՕ

ՄԵԶՈՒՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ ԱՂՋԿԱՆՑ

Վարժարանիս երրորդ տարւոյ շրջանն կ'սկսի յառաջիկայ սեպտ. 1։

Աղջկունք՝ որ կուզեն իւրեանց աղջիկ զաւակունքն յանձնել վար-ժարանիս խնամոց և կրթութեան, թուականէս սկսեալ կարեն դիմել ամեն առաւօտ ցկէս օր առ Տնօրէ-նութիւն 'ի Մէջպուրեան վարժա-րան. ուր նա պատրաստ է ծնողաց և պաշտպանաց հետ բանակցիլ գի-շերօթիկ և ցերեկեայ աշակերտուհ-եաց ընդունելութեան պայմանաց վրայ։

Նախակրթարանի դասախօսու-թիւնք կ'սկսին ամառագլխէն. իսկ ուսումնարանինն յաջորդ երկու-շաբթի օր սեպտ. 7 ին։

24 օգոստ. 1881 Հիմնադիր–Տնօրէն
Ի ճատիւ Մ. Մէջպուրեան

ՍԱԹԻՆԻԿ ՏՐԴԱՏ

ՎԷՊ ԳԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ

Սոյն վիպատասխանիքը՝ որ ազ-գային փաստաբաններէն Թիւթիւն-ճեան Ռուբէն էֆէնտիի հեղինա-կութեամբն 'իրոյ ընծայուածէ, իր վերջաբանէն ի գատ 257 երեսէ բաղ-կացեալ լի սրատաշարժ նկարագրու-թեամբ ընտիր վէպ մը է։

Կը ծախսուի բոլոր հայ գրավաճա-ռաց քով, նաև Պոլիս կամուրջին գլուխը սուճի Պողոս աղային խանու-թը, և կամուրջին վրայ Աղայեան տան Օսկանեան աղայի ընթերցարա-նը, և Ղալաթիոյ թրամվայ ճատա-սի Մահմուտկէ փողոց թիւ 15 Ար-չակ Ճակոբ էֆէնտիի մաղազան, գին 10 ղրուշ։

Ճատ առնողներու համար կեդ-րոնատեղին է Ղալաթիոյ Բէրշէնպէ բազար պանդ Օթոմանի քով Ճ. Մ. Մանուկեան էֆէնտիի տպարանը։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՕԱԼԱՐՕ

Լօնտրա Ճ սեպտ.

Ինկլիզ	գօնսօլիտ	99-1/16
Էսհամը	Ումումիէ աշըլոը	17-3/16
»	» գաբանտը	17-
1865	Իսթիգրազը	19-
1869	»	18-3/4
1871	»	78-1/2
1872	(Պօնտիւ Թրէզօր)	50-1/2
1873	»	18-5/4
Օսմանլը	Պանգասը	19-1/2
Ռուսիա	իսթիգրազը 1873	89-3/4
Մըսըր	իսթիգրազը պիրէչմիշ	78-1/8
»	իսթիեազը (չըմէնտը.)	98-
Տէվլէթի Սվիէյին	1877 իսթիգ. բազը	93-1/2
Տաիրա	սանիեէ	77-1/8
Մըսըրըն	Լօչիտ իսթիգրազը	96-
1877	Մանճարիսթան էսհամը	100-7/8
Դամպիօ	Բարիզ	26-60

—

Բարիս, Ճ սեպտ.

Ֆրանսըզ	ֆօնտսուս 3 %	85-45
»	» 5 %	116 40
Էսհամը	Ումումիէ աշըլոը	17-60
»	» գաբանտը	17-37 1/2
1865	Իսթիգրազը	95-
1869	»	96-
1873	»	97-
Ռումէլի	չըմէնտը. Թահվիլա.	58-50
Օսմանլը	Պանգասը	780-
Գրէտի	Լիոնէ	953-75
Ռուս	ֆօնտսուս 5 % (1877	93-
Ռուսիանըն	Շարք իսթիգրազը	93-
Իթալիա	ֆօնտսուս	89-90
Մըսըր	իսթիգ. պիրէչմիշ	398-75
Իսբանեա	խարիճի իսթիգրազը	26-3/4
Դամպիօ	Լօնտրա իւզերինէ	25-33

Բարիս, (Պուլվար) Ճ սեպտ.

Ֆրանսըզ	ֆօնտսուս 5 %	-
Էսհամը	Ումումիէ	-

—

Վիէննա, Ճ սեպտ.

Լօնտրա	իւզերինէ գամպիա	118-
Ռումէլի	տէմիր եօլ թահվիլաթը	26-

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՕԱՍԸ

Էսհ. Ումմ.	օգոստ. 25 ազմ. գր.	18-21
» »	օգոստ. 26 սպկ. աչ.	18-12
» »	Էն եիւքսէք	18-12
» »	Էն աշաղը	18-12
» »	Սաաթ 5 տէ	18-11
1863	Իսթիգ. (Մուքօն) 6 % ֆ.	88-
1865	» » 6 % ֆ.	92-
1869	» (Բիլնար) 6 % ֆ.	91-
1872	» (Պօնտիւ Թրէզօր	29-1/4
1873	» (Բիլնար) 6 % ֆ.	90-
Ռումէլի	չըմէնտրֆէր	55-1/4
Բաբօր	ղուրուշ	-
Հէվալէսիզ	»	70-
Ալգէ	ֆայիզի »	11-

—

ԱԳՕՏՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Փրէտի ժէնէրալ 6 %	6-19
Մօսիէթէ ժէն 6 %	5-15
Իսթանպոլ Պանգասը	12-
Մօսիէթէ Օթոման	4- 8
Թրամվայ 5 %	390-
Լավրիօմ (մատէն)	148-

—

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտան	Ղ. Փ.
Ինկիլիզ լիրասը	109-10
Ֆրանսըզ ալթունու	87-10
Բօլ	89-28
Գրիմիյ ալթունու	51- 5
Պէեազ մէճիտիյէ	107-16
Մէթալիք	204-
Պէլիք	207-
Ալթընըզ	126-20
Պազը	680-
Գարպօն գայիմէսի գարիք	862

—

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Էն եիւքսէք	1030-
Էն աշաղը	1030-
Սաաթ 5 տէ	1030-

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ — ԿԱՐԱՊԵՏ Ճ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ